



Consiglio Nazionale
Geometri e Geometri Laureati



КОДЕКС ЗА ПОВЕДЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ГЕОДЕЗИСТИ

издаден от Съвета на европейските геодезисти
Council of European Geodetic Surveyors
Geometer Europas (CLGE - GE)

Преамбюл

Европейските геодезисти са професионалисти с академична и професионална квалификация, правна и техническа експертиза за извършване на редица геодезически дейности (неокончателно определение на професията е посочено в Приложение 1 на този етичен кодекс).

Дейността на европейските геодезисти е от основно значение за предоставянето, разграничаването, поддържането и подобряването на икономическата, физическата и социалната среда, в която се извършват всички човешки дейности. Със своята роля за обществото и функционирането на правните системи в Европа те признават своята основна отговорност да гарантират защитата както на потребителите, така и на нашата уникална среда. По този начин европейските геодезисти дават изключителен и жизненоважен принос за качеството на живот на всички европейски потребители.

Техният професионализъм, умения, експертен опит и обективност за постигане на ефикасно и ефективно планиране и администриране на физическата, социалната, правната и икономическата среда гарантира качеството и устойчивостта на всички човешки дейности, предприети в Европа. По този начин те имат ясна и постоянна отговорност пред Европейската общност, съответните им правителства, техните клиенти и широката общественост за дългосрочното благосъстояние на настоящите и бъдещите поколения.

Техният професионален опит и независимост, които се основават на най-високите нива на професионализъм и етични принципи, гарантират качеството на геодезическите услуги. Това е гарантирано от дисциплинарните разпоредби на техните национални асоциации, този Кодекс за поведение и, когато е уместно, от законни разрешения и национални разпоредби.

Член 1 Въведение

1. В съответствие с член 37 от Директивата за услугите на вътрешния пазар

(2006/123 / EO), CLGE-GE издава този кодекс за поведение, за да улесни предоставянето на услуги и създаването на геодезисти в държавите-членки на Европейския съюз и CLGE / GE.

2. Настоящият кодекс за поведение се издава и с цел осигуряване на най-високо качество на услугите, насърчаване на по-високи нива на доверие в отношенията между европейските геодезисти и потребителите и повишаване на имиджа на професията в Европа.

3. Този кодекс за поведение укрепва и изяснява най-високия стандарт на професионално поведение сред европейските геодезисти. Европейските геодезисти са длъжни да спазват настоящия кодекс за поведение, когато предоставят услугите си временно или постоянно, независимо от техния професионален статут.

Член 2

Основни принципи

1. Европейските геодезисти и техните служители зачитат и спазват всички европейски и национални закони, подзаконовни актове, технически правила, приети стандарти, норми и кодекси за практиката, които са подходящи и изисквани за тяхната професия, и във връзка с услугите, които те поемат да извършват.

2. С изключение на случаите, в които националните разпоредби не допускат това, европейските геодезисти носят лична отговорност за собствената си работа и за работата на своите служители. Те признават важността на подходящите консултации за осигуряване на подходящи решения.

3. Европейските геодезисти осъзнават своята основна отговорност пред широката общественост и бъдещите поколения за тяхната роля в развитието на устойчива европейска икономическа, социална и физическа среда.

4. Европейските геодезисти са честни, безпристрастни, независими, дискретни, обективни и прозрачни във всичките си отношения. Те не дискриминират онези, за които и с които предоставят услуги, но се ръководят изцяло от професионални и етични принципи.

5. Европейските геодезисти предоставят услуги, за които са компетентни. Те гарантират, че техните служители при предоставянето на услуги имат необходимата компетентност за извършване на тези услуги.

6. Европейските геодезисти предоставят услуги с най-високо ниво на професионална отговорност и старание. Те непрекъснато актуализират своите

умения и знания, като включват актуални технически разработки и проучват възможностите за технологични подобрения в предоставяните от тях услуги.

Член 3

Взаимоотношения с потребителите на услуги

1. Признавайки, че доверието е основно в отношенията им с техните клиенти, европейските геодезисти зачитат поверителността и интересите на своите клиенти.
2. Европейските геодезисти са дискретни. Те уважават и гарантират поверителността на информацията, получена от клиентите. Те гарантират, че такава информация не се разкрива на другите, освен при конкретни обстоятелства и обикновено със съгласието на клиента. Те гарантират, че тази преценка се прилага и от техните служители.
3. Европейските геодезисти предоставят обективни, независими и безпристрастни услуги. Всеки външен натиск и конфликти на интереси трябва да се разглеждат професионално и те гарантират, че клиентите и другите заинтересовани страни са напълно наясно с всеки риск за обективността на техните услуги. Те гарантират, че техните служители при предоставянето на услуги прилагат същият подход.
4. Европейските геодезисти признават по-широките си отговорности пред широката общественост, правителството и други заинтересовани страни и приемат да се държат съответно на техният професионален статут.
5. Европейските геодезисти гарантират, че тези, на които е възложена задача, притежават необходимите знания и умения за ефективно и ефикасно извършване на работата и осигуряват адекватен надзор на този персонал.
6. Европейските геодезисти гарантират, че всяко описание на предлаганите от тях услуги е точно, пълно и ясно и спазват ограниченията, наложени върху рекламирането на техните професионални услуги. По същия начин условията, при които се предлагат техните услуги, и условията за изчисляване на тяхното възнаграждение са прозрачни, налични и изключват нелоялна конкуренция.
7. Европейските геодезисти не приемат каквото и да е възнаграждение или компенсация, за себе си или за други лица, от трета страна, която може да застраши конфликт на интереси или да наложи външен натиск върху нормалното им предоставяне на услуги.

8. CLGE / GE силно препоръчва на европейските геодезисти да имат застраховка за професионална отговорност. Европейските геодезисти информират клиентите си за естеството и нивото на всяка застраховка, която се дължи, или всяка друга форма на гаранция, която е еквивалентна, за покриване на задължения в случай на неблагоприятни последици, произтичащи от грешки или пропуски, направени при предоставянето на геодезически услуги.

Член 4 **Взаимоотношения с другите геодезисти**

1. Европейските геодезисти са професионални, учтиви и честни във всичките си отношения с колегите-геодезисти. Те подкрепят и насърчават развитието на обща професионална култура и идентичност както на национално, така и на европейско равнище.
2. Европейските геодезисти приемат да извършват работа, извършвана преди това от колеги, само при условие, че предишните договори са били прекратени или отказани.
3. Европейските геодезисти зачитат професионалното мнение на своите колеги.
4. Европейските геодезисти с по-голям опит приемат като морално задължение да предадат собствените си знания и опит на по-малко опитни геодезисти.

Член 5 **Професионална квалификация и развитие**

1. Европейските геодезисти са образовани, обучени и професионално квалифицирани на най-високите нива, в съответствие с изискванията за геодезистите в техните собствени европейски страни.
2. Европейските геодезисти поддържат и усъвършенстват своите знания и опит и предприемат подходящи стъпки за разширяване на техните компетенции с развитието на търсенето на нови услуги. Те изпълняват подходяща програма за продължаващо професионално развитие през целия си трудов стаж.
3. Европейските геодезисти подкрепят развитието и бъдещето на тяхната професия. Това може да бъде постигнато по различни начини, например чрез активно участие в техните национални асоциации или чрез подпомагане на по-малко квалифицираните и по-малко осведомени колеги в развитието на професионалната им кариера.

4. Европейските геодезисти не пренебрегват геодезическата професия.

Член 6

Приемане и спазване на този кодекс

1. Всички организации, членки на CLGE-GE ще прилагат принципите на този Кодекс за поведение в своите национални системи. Те гарантират, че ще следят за спазването на тези принципи в рамките на собствените си регулаторни системи.
2. Ако европейски геодезист наруши принципите на Кодекса за поведение на CLGE-GE при предоставянето на трансгранични услуги, националната организация на страната домакин ще информира националната организация на държавата по произход за всички съответни обстоятелства, включително всички правни санкции, които са били наложени.
3. При получаване на достатъчно информация националната организация на страната по произход ще разследва случая и ще предприеме подходящи дисциплинарни мерки в съответствие с националните правни или регулаторни разпоредби, или в съответствие с правилата на националната организация, според случая. Когато националните организации налагат санкции на отделен член в резултат на такава информация, те се задължават да информират националната организация на приемащата държава за своите действия.

Член 7

Достъпност на Кодекса

Кодексът за поведение ще бъде достъпен на интернет сайта на CLGE-GE и на националните организации - членки.

Приет от Генералната асамблея на CLGE и Geometer Europas, в съответствие с процеса на национално транспониране.

Рим, 12 септември 2009,

Президент на CLGE
Henning Elmstroem

Президент на Geometer Europas
Alain Gaudet

Президент на CNG
Fausto Savoldi

Приложение 1: Дефиниция на функциите на геодезиста на FIG (2004)¹

Резюме

Геодезистът е професионално лице с академична квалификация и техническа експертиза да изпълнява една или повече от следните дейности:

- Да определя, измерва и представя земята, пространствени обекти, точкови обекти и траектории;
- Да събира и интерпретира информация за земята и друга географски обвързана информация;
- Да използва тази информация за планиране и ефективно управление на земята, морето и всички видове структури над, върху и под тях;
- Провеждане на изследвания и развитие на споменатите практики.

Подробни функции

Професионалните задачи на геодезиста могат да включват една или повече от следните дейности, които могат да възникнат на, над или под повърхността на сушата или морето и могат да се извършват съвместно с други професионалисти.

1. Определяне на размера и формата на Земята и измерване на всички данни, необходими за определяне на размера, позицията, формата и контура на всяка част на Земята и наблюдение на всяка промяна в нея.
2. Позиционирането на обектите в пространството и времето, както и позиционирането и наблюдението на физическите характеристики, конструкциите и инженерните работи на, над или под повърхността на Земята.
3. Разработване, тестване и калибриране на сензори, инструменти и системи за горепосочените цели и за други цели на геодезията.
4. Придобиване и използване на пространствена информация от близко разстояние, въздушни и сателитни изображения и автоматизация на тези процеси.
5. Определянето на местоположението на границите на публична или частна земя, включително национални и международни граници, и регистрацията на тези земи със съответните орган.
6. Проектирането, създаването и управлението на географски информационни системи (ГИС) за събиране, съхранение, анализиране, управление, предоставяне и разпространяване на данни.
7. Анализиране, интерпретиране и интегриране на пространствени обекти и явления в ГИС, включително визуализиране и обединяване на такива данни в карти, модели и мобилни цифрови устройства.
8. Изследване на природната и социалната среда, измерването на земните и морските ресурси и използването на такива данни при планирането на развитието в градските, селските и регионалните райони.
9. Планиране, развитие и реконструкция на собственост, независимо дали е градска или селска и дали е за земя, съоръжения или сгради.

¹ Това е общоприета дефиниция на понятието „Геодезист“. Европейските специфики предстоят да бъдат включени.

10. Оценка на стойността и управлението на собствеността, независимо дали е градска или селска и дали е за земя, съоръжения или сгради.

11. Планиране, измерване и управление на строителни работи, включително оценка на разходите.

При изпълнение на горепосочените дейности геодезистите вземат предвид съответните правни, икономически, екологични и социални аспекти, засягащи всеки конкретен проект.